

## **Auguste Louis de Staël-Holstein an August Wilhelm von Schlegel Lambton, Tyne and Wear, 28.07.1822**

<i>Handschriften-Datengeber</i>	Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek
<i>Signatur</i>	Mscr.Dresd.e.90,XIX,Bd.26,Nr.62
<i>Blatt-/Seitenzahl</i>	2 S., hs.
<i>Format</i>	20,2 x 15,6 cm
<i>Bibliographische Angabe</i>	Krisenjahre der Frühromantik. Briefe aus dem Schlegelkreis. Hg. v. Josef Körner. Bd. 2. Der Texte zweite Hälfte. 1809–1844. Bern u.a. ²1969, S. 400–401.
<i>Editionsstatus</i>	Einmal kollationierter Druckvolltext mit Registerauszeichnung
<i>Zitierempfehlung</i>	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-04-20]; <a href="https://august-wilhelm-schlegel.de/version-04-20/briefid/2830">https://august-wilhelm-schlegel.de/version-04-20/briefid/2830</a> .

[1] Lambton 28 Juillet 1822.

Je vous écris des confins de la Grande Muraille, mon cher Schlegel; c'est le premier moment dont j'aie pu disposer depuis dix jours, mais je veux vous prouver que je pense à vous. Dans le numéro de Juillet 1822 du **Asiatic Journal** il y a un long article qui vous concerne. A une assemblée de la société asiatique tenue à Calcutta sous la présidence de Lord Hastings, il a été lu une traduction faite par Wilson de votre morceau sur l'étude du Sanscrit en Europe. Wilson parle avec un juste éloge de votre supériorité, mais il perce beaucoup d'humeur contre la manière dont vous parlez des philologues anglais. Du reste l'ensemble de la séance me paroît très flatteur pour vous. Procurez vous ce numero: si vous n'avez pas de voie plus rapide, je le prendrai à Londres en revenant d'Ecosse et vous l'enverrai de Paris.

Je traduis tout en courant Goetz de Berlichingen. Je vous demande comme un service de m'envoyer des notes pour y [2] faire une préface. Que pensez-vous du choix de l'époque, du point de vue historique et dramatique, de cette phase du talent de Göthe? enfin dirigez mes idées car je suis trop peu sur la voie pour rien dire qui ait le sens commun, si vous ne m'aidez. Adieu, je pars pour l'Ecosse où le Roi va me pourchasser ce qui gâtera tout mon voyage. *Vale et me ama*.

### **Namen**

Georg IV., Großbritannien, König

Goethe, Johann Wolfgang von

Hastings, Herr

Wilson, Horace H.

### **Körperschaften**

Asiatic Society (Kalkutta)

### **Orte**

Kalkutta

Lambton, Tyne and Wear

London

Paris

### **Werke**

Chefs-d'œuvre de théâtres étrangers

Goethe, Johann Wolfgang von: Götz von Berlichingen

Schlegel, August Wilhelm von: Über den gegenwärtigen Zustand der Indischen Philologie

Schlegel, August Wilhelm von: Über den gegenwärtigen Zustand der Indischen Philologie (engl.). Ü:

Horace H. Wilson

### **Periodika**

Asiatic Researches